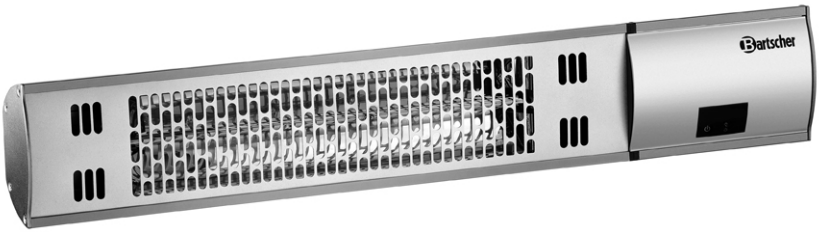
W2000



825215

Original-Gebrauchsanleitung
V2/0516

ITALIANO

Indice

1. Sicurezza 50
1.1 Indicazioni riguardanti la sicurezza 50
1.2 Spiegazione dei simboli 53
1.3 Uso conforme alla destinazione 54

2. Informazioni generali 55
2.1 Responsabilità del produttore e garanzia 55
2.2 Difesa dei diritti d'autore 55
2.3 Dichiarazione di conformità 55

3. Trasporto, imballaggio e stoccaggio 56
3.1 Controllo della fornitura 56
3.2 Imballaggio 56
3.3 Stoccaggio 56

4. Parametri tecnici 57
4.1 Dati tecnici 57
4.2 Presentazione dei sottogruppi dell'impianto 58

5. Installazione e utilizzo 58
5.1 Installazione 58
5.2 Utilizzo 62

6. Pulizia 63

7. Smaltimento 64

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchiatura, leggere attentamente le manuale di utilizzo e conservarle in un luogo sicuro!

Il presente manuale di utilizzo contiene la descrizione dell'installazione dell'apparecchiatura, il suo funzionamento e la manutenzione, ed è una fonte importante di informazioni e consigli.

Per usare correttamente e in piena sicurezza l'apparecchiatura è necessario conoscere e rispettare tutte le indicazioni sulla sicurezza e sul funzionamento in esso contenute.

Inoltre vanno rispettate le norme locali riguardanti la prevenzione degli incidenti e i principi di igiene e sicurezza sul lavoro.

Il manuale di utilizzo è parte integrante dell'apparecchiatura, e va conservato nei pressi dell'apparecchiatura, affinché le persone che installano l'apparecchiatura, che effettuano lavori di manutenzione, che utilizzano e puliscono l'apparecchiatura, possano avervi accesso.

Qualora l'apparecchiatura sia trasmessa a terze persone, sarà necessario conferirgli anche le presenti manuale di utilizzo.

1. Sicurezza

L'apparecchiatura è stata realizzata secondo lo stato dell'arte nel settore della tecnologia. Tuttavia l'apparecchiatura può essere fonte di rischi, se viene usata in modo scorretto o non conforme con la sua destinazione d'uso.

Tutte le persone che utilizzeranno l'apparecchiatura dovranno prendere in considerazione le raccomandazioni e le indicazioni contenute nelle presenti manuale di utilizzo.

1.1 Indicazioni riguardanti la sicurezza

- L'apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (compresi i bambini) con limitata agilità fisica, sensoriale o mentale, oppure con esperienza insufficiente e/o conoscenza insufficiente, a meno che le tali persone non si trovino sotto la vigilanza di una persona responsabile per la loro sicurezza o abbiano ottenuto delle indicazioni, di come bisogna utilizzare l'apparecchio.
- I bambini dovrebbero trovarsi sotto sorveglianza, per avere la certezza, che non giocano con l'apparecchio.
- L'apparecchiatura non è provvista di un termostato per la regolazione della temperatura ambiente. Non usare l'apparecchiatura in ambienti di piccole dimensioni, all'interno dei quali sono presenti soggetti incapaci di lasciare autonomamente il locale, a condizione che non sia garantita una continua supervisione durante l'uso dell'apparecchiatura.
- Durante l'utilizzo dell'apparecchiatura, non lasciarla **mai** senza supervisione.

- Non usare l'apparecchiatura con intettuttori programmabili, timer o altri commutatori automatici.
- L'apparecchiatura può essere utilizzata solamente quando non vi siano riserve circa il suo stato tecnico, il che permette di lavorare in sicurezza.
- Impedire ai bambini l'accesso ai materiali di imballaggio, quali ad es.: sacchi di plastica ed elementi in polistirolo. **Rischio di soffocamento!**
- I lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali. **Non cercare mai di riparare da soli il dispositivo!**
- Non vanno utilizzati accessori o parti di ricambio diversi da quelli consigliati dal produttore. Questo può portare a situazioni pericolose per l'utilizzatore, l'apparecchiatura può danneggiarsi, o provocare danni alla salute e rischio per la vita delle persone, ed inoltre questo provoca la perdita della garanzia.
- Senza il consenso espresso del produttore, è vietato realizzare qualsiasi variazione o modifica dell'apparecchiatura, per evitare eventuali pericoli e per assicurare il funzionamento ottimale.

 **PERICOLO! Rischio di fulminazione elettrica!**

Per prevenire gli effetti dei fattori di rischio, rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza.

- Evitare il contatto del cavo di alimentazione con fonti di calore e spigoli taglienti. Il cavo di alimentazione non dovrà pendere dal tavolo o da un altro piano di lavoro. Fare attenzione, affinché nessuno pesti il cavo o si inciampi su di esso.
- Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato, attorcigliato, deve essere sempre completamente disteso. Non appoggiare mai l'apparecchio o alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non posare il cavo di alimentazione sulla moquette o su altri materiali infiammabili. Non coprire il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere posato nell'area di lavoro e non deve essere immerso in acqua o altri liquidi.
- Il cavo di alimentazione andrà verificato regolarmente per rilevare eventuali danni. Non usare mai l'apparecchiatura con il cavo di alimentazione danneggiato. Qualora il cavo sia danneggiato, per evitare pericoli, richiedere la sua sostituzione a un centro assistenza autorizzato o ad un elettricista qualificato.

- Per staccare il cavo di alimentazione dalla presa, tirare la spina.
- Non trasportare, non spostare e non sollevare l'apparecchiatura tirando il cavo di alimentazione.
- Non arrotolare mai il cavo di alimentazione attorno al radiatore.
- Non aprire mai l'involucro esterno dell'apparecchiatura. In caso di interventi sui raccordi elettrici o di modifiche elettriche o meccaniche, si presenterà il **rischio di fulminazione elettrica**.
- Non inserire oggetti estranei nei fori dell'apparecchio! Pericolo di scossa elettrica e di danneggiamento dell'apparecchio!
- L'apparecchiatura non può essere esposta a vibrazioni e ad altri scossoni.
- Anche se il radiatore è protetto dagli spruzzi, non usarlo in caso di pioggia.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione, nè la spina iin acqua o in altri liquidi.
- E' vietato utilizzare detergenti aggressivi, e va fatto attenzione che l'acqua non entri all'interno dell'apparecchiatura.
- Non utilizzare mai l'apparecchiatura con mani umide o con i piedi su un pavimento bagnato.
- Estrarre la spina dell'apparecchiatura dalla presa,
  - quando l'apparecchiatura non è usata,
  - in presenza di disturbi durante il funzionamento,
  - prima di pulire l'apparecchiatura.

 **SUPERFICIE ROVENTE! Pericolo di ustione!**

Per prevenire gli effetti dei fattori di rischio, rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza.

- Durante il funzionamento, il corpo esterno e le lamelle si riscaldano fortemente. Non toccare questi elementi quando il dispositivo è acceso.
- Anche dopo essere spento, l'apparecchio per un po' di tempo rimane molto caldo. Prima di procedere con la pulizia, la movimentazione o lo spostamento, attendere fino al suo raffreddamento completo.
- **Mai** spostare l'apparecchio durante il suo funzionamento.

- Tenere lontano dalla portata di bambini e animali. I bambini non dovranno usare il radiatore.

 **AVVERTIMENTO! Pericolo di incendio o di esplosione!**

Per prevenire gli effetti dei fattori di rischio, rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza.

- Non usare l'apparecchio in prossimità di serbatoi contenenti gas, benzina, vernice, spirito, alcol o oggetti infiammabili. Le alte temperature possono provocare la loro evaporazione e, in seguito ad un contatto con la fonte di accensione, è possibile la deflagrazione con conseguenti danni alle persone e agli oggetti.
- Il radiatore è a uso domestico. Non deve essere usato nelle serre, negli edifici per animali o simili, perché di solito ci si trovano degli oggetti infiammabili o tanta polvere che può costituire pericolo.
- **Mai** asciugare sull'apparecchio elementi di abbigliamento, asciugamani o oggetti simili. **Pericolo di surriscaldamento e incendio!**
- In caso di incendio, prima di estinguere il fuoco, togliere la spina dalla presa. Garantire una buona ventilazione.
  Attenzione: Mai estinguere il fuoco con acqua se la spina è nella presa. **Pericolo di scossa elettrica!**

1.2 Spiegazione dei simboli

Le indicazioni importanti riguardanti la sicurezza e questioni tecniche, sono state evidenziate nel presente manuale con opportuni simboli. Tali indicazioni vanno assolutamente rispettate, per evitare eventuali incidenti, con danni per la salute delle persone e danni per le cose.

 **PERICOLO!**

Questo simbolo indica un pericolo diretto, tale da provocare gravi lesioni corporee o la morte.

 **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo indica situazioni pericolose, tali da provocare gravi lesioni corporee o la morte.



SUPERFICIE ROVENTE!

Il simbolo segnala la presenza di una superficie rovente durante il funzionamento dell'apparecchio. Il mancato rispetto dell'avvertenza può essere causa di ustioni!



PRUDENZA!

Questo simbolo indica la possibile comparsa di situazioni pericolose, tali da provocare lesioni leggere, il danneggiamento, il malfunzionamento e/ o la rottura dell'apparecchiatura.



INDICAZIONE!

Questo simbolo indica i consigli e le informazioni a cui attenersi per garantire un utilizzo dell'apparecchiatura privo di problemi ed efficace.

1.3 Uso conforme alla destinazione

La sicurezza di utilizzo dell'apparecchiatura è garantita soltanto in caso di uso conforme alla destinazione, nel rispetto delle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.

Qualsiasi operazione tecnica, compreso il montaggio e la manutenzione, dovrà essere realizzata da personale qualificato.

Il radiatore a infrarossi è stato studiato e progettato sia per gli interni che per l'ambiente esterno. Può essere usato all'aria aperta e in ambienti chiusi, a condizione di attenersi alle indicazioni di sicurezza di cui alle presenti istruzioni d'uso.

Il radiatore è esclusivamente a uso domestico. È vietato usarlo nelle serre, negli vani per animali ed in edifici simili.



PRUDENZA!

L'utilizzo dell'apparecchiatura per scopi diversi dalla sua normale destinazione d'uso è vietato, ed è considerato un utilizzo non conforme con la destinazione d'uso.
Si esclude qualsiasi richiesta di risarcimento verso il produttore e/o i suoi rappresentanti, per danni insorti in conseguenza di un utilizzo dell'apparecchiatura non conforme con la destinazione d'uso.
La responsabilità per i danni insorti durante l'utilizzo dell'apparecchiatura in modo non conforme con la sua destinazione d'uso è esclusivamente a carico dell'utilizzatore.

2. Informazioni generali

2.1 Responsabilità del produttore e garanzia

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono state raccolte rispettando le norme in vigore, lo stato attuale delle conoscenze di progettazione e costruzione, le nostre conoscenze e la nostra esperienza pluriennale.

Anche le traduzioni del presente manuale sono state realizzate nel modo il più corretto possibile. Non ci assumiamo tuttavia la responsabilità per eventuali errori di traduzione. La versione che fa fede è il manuale di utilizzo allegato in lingua tedesca.

Nel caso di ordine di modelli speciali o con opzioni supplementari, o nel caso di applicazione degli ultimi risultati del progresso tecnico, l'apparecchiatura fornita può essere difforme dalle descrizioni e dai disegni contenuti nel presente manuale di utilizzo.

PRUDENZA!

Prima di iniziare qualsiasi operazione legata all'apparecchiatura, ed in particolar modo al suo avviamento, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso!

Il fabbricante **non sarà ritenuto responsabile** di danni e malfunzionamenti dovuti a:

- mancato rispetto delle indicazioni relative all'uso ed alla pulizia;
- utilizzo non conforme alla destinazione;
- modifiche apportate dall'utente;
- utilizzo di pezzi di ricambio non autorizzati;

Ci riserviamo il diritto di introdurre delle modifiche tecniche nel prodotto, al fine di migliorare le caratteristiche funzionali dell'apparecchiatura e di migliorarla.

2.2 Difesa dei diritti d'autore

Il presente manuale di utilizzo e i testi, i disegni, le foto e gli altri elementi in esso contenuto sono soggetti alle leggi di difesa dei diritti d'autore. E' vietato riprodurre il contenuto del manuale di utilizzo in qualunque forma e in qualunque modo (anche parzialmente) ed è vietato l'utilizzo e/o la trasmissione del suo contenuto a terze persone senza l'assenso scritto del produttore. La violazione di quanto sopra produrrà l'obbligo del pagamento di un risarcimento. Ci riserviamo il diritto di rivendicare ulteriori risarcimenti.

INDICAZIONE!

I dati, i testi, i disegni, le foto e le descrizioni contenute nel presente manuale sono soggette alle leggi di difesa del diritto d'autore, e alle norme di protezione della proprietà industriale. Ogni utilizzo non permesso verrà punito.

2.3 Dichiarazione di conformità

CE

L'apparecchiatura rispetta le norme ed indicazioni dell'Unione Europea attualmente in vigore. Confermiamo quanto sopra nella Dichiarazione di Conformità CE. In caso di necessità Vi inviamo volentieri l'opportuna Dichiarazione di Conformità.

3. Trasporto, imballaggio e stoccaggio

3.1 Controllo della fornitura

Alla ricezione della fornitura va immediatamente controllato che l'apparecchiatura sia completa e che non sia stata danneggiata durante il trasporto. Nel caso si rilevino danneggiamenti visibili dovuti al trasporto, va rifiutata l'accettazione dell'apparecchiatura, o va eseguita un'accettazione condizionale.

L'ambito dei danneggiamenti va riportato sui documenti di trasporto/lettera di trasporto dello spedizioniere. Successivamente va fatto il reclamo.

I danni non visibili vanno comunicati immediatamente dopo la loro rilevazione, in quando le richieste di risarcimento possono essere presentate solo entro i termini di reclamo in vigore.

3.2 Imballaggio

Vi preghiamo di non gettare l'imballaggio dell'apparecchiatura. Può essere necessario per conservare l'apparecchiatura, durante un trasloco o durante l'invio dell'apparecchiatura al nostro punto di assistenza nel caso si presenti un'eventuale danneggiamento. Prima di avviare l'apparecchiatura è necessario eliminare completamente da essa ogni materiale di imballaggio interno ed esterno.

INDICAZIONE!

Nello smaltimento dell'imballaggio vanno rispettate le norme in vigore in un dato paese. I materiali di imballaggio riciclabili vanno riciclati.

Vi preghiamo di controllare che l'apparecchiatura e gli accessori siano completi.
Se mancasse una qualsiasi parte, Vi preghiamo di contattare il nostro Reparto Servizio Clienti.

3.3 Stoccaggio

L'imballaggio va mantenuto chiuso fino al momento dell'installazione dell'apparecchiatura, e durante la conservazione vanno rispettate le marcature riguardanti il modo di posa ed immagazzinamento dell'imballaggio.

L'imballaggio dell'apparecchiatura va sempre conservato secondo le seguenti condizioni:

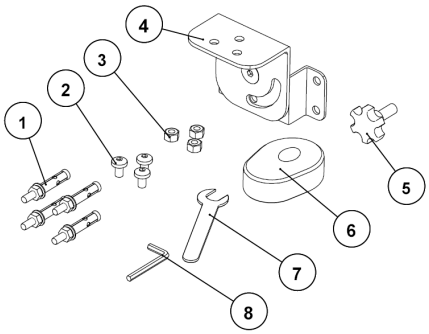
- non immagazzinare all'aperto,
- conservare in un ambiente asciutto, proteggendo dalla polvere,
- non esporre all'azione di mezzi aggressivi,
- proteggere dall'azione dei raggi solari,
- evitare gli urti,
- nel caso di immagazzinamento per un tempo prolungato (oltre i tre mesi), controllare regolarmente lo stato di tutte le parti e dell'imballaggio, in caso di necessità rinfrescare e rinnovare l'apparecchiatura.

4. Parametri tecnici
4.1 Dati tecnici

Nome	**Radiatore elettrico a infrarossi W2000** **per il montaggio a parete**
N. art.:	**825215**
Materiale del corpo esterno:	alluminio
Realizzazione:	▪ 2 radiatori a raggi infrarossi 2000 W ▪ Adatto per l'utilizzo in ambienti chiusi e all'esterno ▪ Facile montaggio con l'attacco a parete: girevole fino a 90°e inclinabile fino a 90° ▪ Interruttore centrale, pulsante ON/OFF ▪ Uscita cavo sul retro del radiatore ▪ Lunghezza del cavo: 1,7 m
Valori di allacciamento:	2 kW / 230 V 50 Hz
Categoria di protezione:	IP54
Dimensioni:	L 615 x P 60 x A 100 mm
Peso:	1,6 kg
Equipaggiamento:	1 telecomando, materiale di montaggio

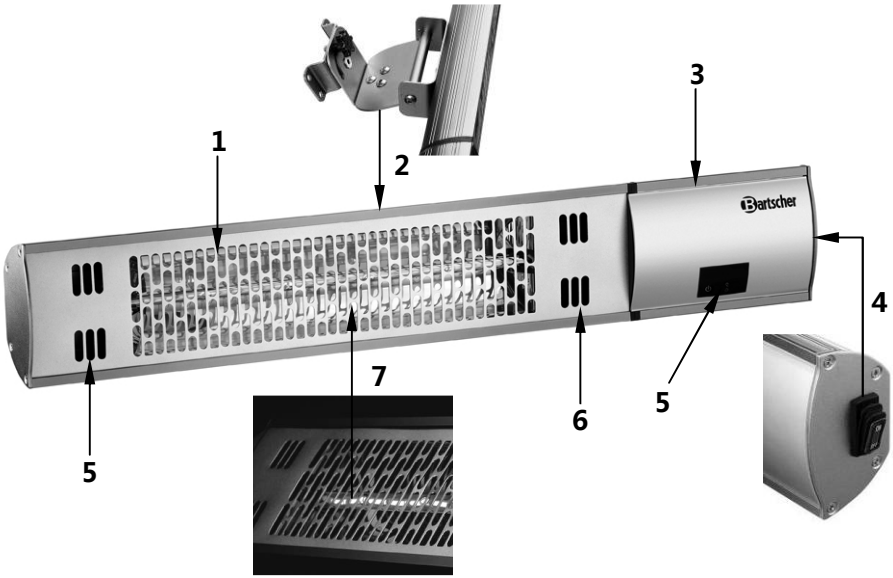
Si riserva il diritto a introdurre cambiamenti tecnici!

Equipaggiamento compreso nella consegna



N.	Nome	Numero
①	Ancoraggio M6*50	4
②	Bulloni M6*10	3
③	Dadi M6	3
④	Attacco a parete, girevole e inclinabile	1
⑤	Bullone per il bloccaggio dell'impostazione	1
⑥	Telecomando	1
⑦	Chiave piatta M6	1
⑧	Chiave a brugola	1

4.2 Presentazione dei sottogruppi dell'impianto



1 Lamelle di protezione

2 Attacco a parete

3 Corpo esterno

4 Interruttore centrale

5 Pannello di comando

6 Fori di ventilazione

7 Resistenza a infrarossi

5. Installazione e utilizzo

5.1 Installazione

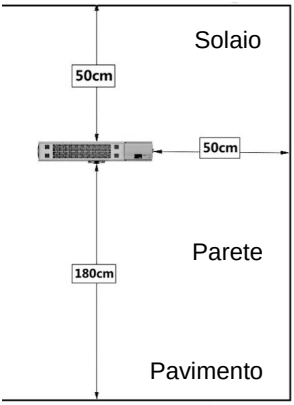
- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione ed eliminare il materiale di imballaggio Verificare la completezza della consegna.

PRUDENZA!

➢ Non rimuovere **mai** la targhetta nominale e gli adesivi di sicurezza dall'apparecchiatura.

Luogo di montaggio

- Il radiatore può essere montato all'esterno o in un grande ambiente aperto e ben ventilato. Prestare attenzione affinché nel luogo di montaggio le elevate temperature non influiscano direttamente su ostacoli quali: rami, altri oggetti (ad es. mobili, tende o altri oggetti infiammabili).
- Non posizionare **mai** l'apparecchiatura in prossimità di materiali infiammabili e facilmente infiammabili.
- Non collocare liquidi, gas o altri materiali facilmente infiammabili in prossimità dell'apparecchiatura. **Rischio di incendio!**
- Non montare **mai** l'apparecchiatura in aree quali: piscine, saune, bagni e docce.
- Non usare mai il radiatore in aree particolarmente polverose e a rischio di esplosione.
- Non collocare **mai** l'apparecchiatura nelle immediate vicinanze (sopra o sotto) una presa a parete.
- L'apparecchiatura potrà essere montata solo su materiali o sotto materiali non infiammabili (**sono esclusi legno** ecc.)



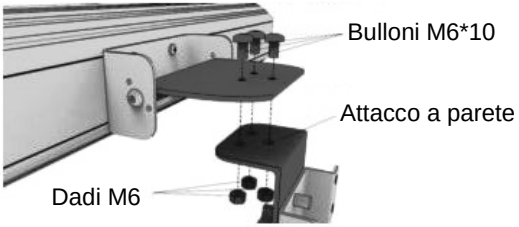
- Montare il radiatore su una parete con un'ampia superficie libera. Mantenere le seguenti distanze minime:
  a) **50 cm** sui lati, da pareti o altri oggetti;
  b) **50 cm** dal soffitto;
  c) **180 cm** sopra al pavimento
- Il radiatore dovrà essere montato a una distanza di sicurezza (superficie libera) di almeno **2,0 m** da **materiali infiammabili e pareti in vetro.**
- In caso di montaggio dell'apparecchiatura in officine o garage, presso i quali vengono usate vernici infiammabili o combustibili, mantenere una distanza di almeno **4 metri** dalla fonte di pericolo.
- Qualora l'apparecchiatura sia installata in aree con diverse forme di verniciatura a spruzzo, essa non potrà essere accesa durante l'esecuzione di questi lavori.
- Posizionare l'apparecchiatura in modo tale che la spina sia facilmente accessibile, qualora sia necessario staccarla in caso di necessità.

Montaggio

- L’apparecchiatura è destinata al montaggio a parete Usare il materiale di fissaggio fornito in dotazione. Eseguire le seguenti operazioni:

Fase 1:

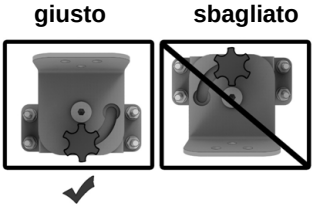
Usando 3 bulloni M6*10 e 3 dadi, fissare il radiatore all’attacco a parete.



Fase 2:

AVVERTIMENTO!

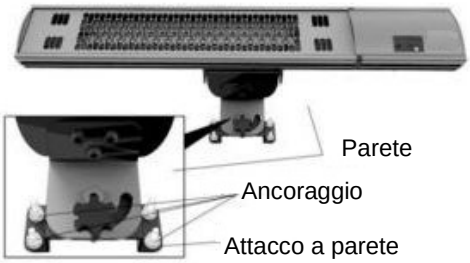
Durante il montaggio dell’attacco a parete, considerare l'illustrazione a destra, in modo tale da scongiurare il rischio di incendio a causa del surriscaldamento dei dispositivi elettronici.



Usando i fori presenti nell’attacco a parete, segnare sul muro i 4 punti di realizzazione dei fori, a un'altezza minima di 180 cm. Realizzare 4 fori e collocare al loro interno gli ancoraggi M6*50 forniti.

Con la chiave piatta, svitare i dadi. Fatto ciò, rimuovere le rondelle elastiche e le rondelle normali dai tasselli filettati degli ancoraggi. Gli elementi rimossi saranno usati nella fase successiva.

Posizionare l'attacco a parete del radiatore con i tasselli filettati degli ancoraggi. Applicare le rondelle ai tasselli filettati e fissare l’attacco alla parete stringendo i dadi.

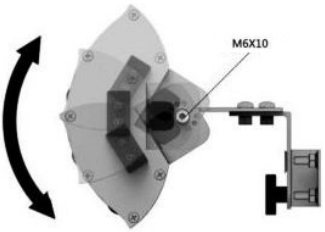


Modifica dell'angolo di inclinazione / rotazione del radiatore

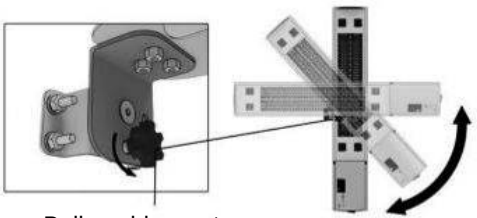
AVVERTIMENTO! Rischio di ustione!

Durante il funzionamento, l'apparecchiatura si riscalda fortemente!
Non ruotare mai il radiatore né modificare il suo angolo di inclinazione durante il funzionamento dell'apparecchiatura!
Staccare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica e attendere che si raffreddi prima di procedere alle modifiche.

- L'angolo di inclinazione del radiatore potrà essere modificato in un range compreso tra 0 e 90°.
- A tal fine, utilizzando una chiave a brugola adeguata, allentare entrambi i bulloni M6*10 dell'attacco a parete (ill. a destra).
- Impostare l'angolo di inclinazione. Fatto ciò, avvitare nuovamente i bulloni allentati con la chiave a brugola.



- Il radiatore può essere ruotato di 90°. Allentare il bullone bloccante e ruotare l'apparecchiatura nella posizione richiesta. Fatto ciò, avvitare il bullone bloccante.



Bullone bloccante

Collegamento

PERICOLO! Rischio di fulminazione elettrica!

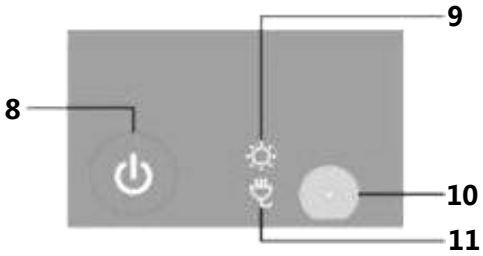
In caso di installazione errata, l'apparecchiatura potrà provocare lesioni!
Prima di installare l'apparecchiatura, verificare i parametri della rete elettrica locale con i dati tecnici dell'apparecchiatura (vedasi targhetta nominale).
Collegare l'apparecchiatura solo in caso di piena conformità!
L'apparecchiatura potrà essere collegata unicamente a prese singole con contatto di protezione.

- Non collegare **mai** l'apparecchiatura all'alimentazione elettrica prima che sia correttamente fissata a parete.
- L'apparecchiatura deve essere provvista di messa a terra.
- Il circuito di corrente della presa elettrica deve avere la protezione 16A. Collegamento soltanto direttamente alla presa a parete. È vietato usare spine multipolari o prese multiple.

5.2 Utilizzo

- Prima di iniziare l'uso, pulire l'apparecchiatura secondo le indicazioni riportate al punto **6 „Pulizia“**.

Pannello di comando



8 Tasto **ON/OFF**

9 Indicatore del modo di funzionamento (rosso)

10 Ricevitore a infrarossi per il telecomando

11 Indicatore del modo di stand-by (rosso)

Avviamento dell'apparecchiatura

- Collegare l'apparecchiatura ad una presa singola provvista di messa a terra.
- Accendere l'apparecchiatura con l'interruttore centrale situato sulla destra dell'apparecchiatura, portandolo in posizione **"ON"**. Si accenderà l'indicatore del modo stand-by, situato sul pannello di comando.
- Per collegare la resistenza, premere il tasto **ON/OFF** sul pannello di comando o utilizzare il telecomando fornito in dotazione.

Telecomando

Con il tasto del **telecomando**, in qualsiasi momento, potremo accendere o spegnere la resistenza del radiatore, a seconda delle necessità.



1 pressione → **resistenza accesa**

Nuova pressione → **resistenza spenta,** dispositivo in **stand-by**

- Le resistenze a raggi infrarossi inizieranno immediatamente a emettere calore.



SUPERFICIE CALDA! Rischio di ustione!

Durante il funzionamento, l'apparecchiatura si riscalda fortemente! Non toccare mai l'apparecchiatura durante il funzionamento e subito dopo la sua conclusione.

- Al termine dell'uso del radiatore, spegnerlo con l'interruttore centrale situato sulla destra, portandolo in posizione **"OFF"** e staccare l'apparecchiatura dalla presa (tirare la spina!).

6. Pulizia



AVVERTIMENTO!

Prima della pulizia, spegnere l'apparecchiatura con l'interruttore centrale, staccarla dall'alimentazione (tirare la spina!) e attendere che si raffreddi.

L'apparecchiatura non è predisposta per il risciacquo con getti d'acqua diretti. Per questo motivo, le operazioni di pulizia non potranno essere effettuate con getti d'acqua sotto pressione! Impedire l'accesso dell'acqua all'interno dell'apparecchiatura.



PRUDENZA!

Non usare mai detergenti aggressivi o abrasivi.
Non usare detergenti infiammabili (ad es. benzina o solventi)
Non usare oggetti affilati o appuntiti

- o Pulire regolarmente l'apparecchiatura.
- o Strofinare il corpo esterno dell'apparecchiatura con un panno umido, dopodiché asciugare con cura.
- o Pulire le lamelle di protezione con uno spazzolino morbido o un aspirapolvere.
- o Per la pulizia dell'apparecchiatura, usare solo un panno morbido.
- o Tutti i lavori di manutenzione e riparazione, compresa la sostituzione delle resistenze, potranno essere eseguiti solo da un elettricista.

Conservazione dell'apparecchiatura

- o Qualora l'apparecchiatura debba restare inutilizzata per un lungo periodo, sarà necessario smontarla.
- o Pulire l'apparecchiatura secondo la descrizione e conservare il prodotto in un luogo asciutto, pulito, protetto dal gelo e dai raggi solari, lontano dalla portata dei bambini.
- o Coprire l'apparecchiatura per proteggerla dalla polvere e dalle impurità.
- o Non posizionare mai oggetti pesanti sull'apparecchiatura.

7. Smaltimento

Apparecchiature usate

Al termine del periodo di utilizzo, le apparecchiature usate vanno smaltite, secondo le norme in vigore nel dato paese. Consigliamo di contattare ditte specializzate o le strutture delle autorità locali responsabili dello smaltimento dei rifiuti.

AVVERTIMENTO!

Per evitare un eventuale utilizzo non autorizzato e i rischi ad esso connessi, prima di smaltire l'apparecchiatura bisogna assicurarsi che non sia possibile riattivarla. A tal fine va sconnessa l'apparecchiatura dall'alimentazione e va tagliato il cavo di alimentazione.

PRUDENZA!

Durante lo smaltimento dell'apparecchiatura, vanno rispettate le opportune norme statali o regionali.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Germania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120